

3
хундар ме сванцыг зот
как мы ширкуем.

хундар таккылзот суруде
~~худа~~ собираем не охоту
также как и

хандар ме таккылзот и
так мы и собираем

сванцыгу
шиквар

тшекырзкшот нани сукарыне
сушии хлеб на сукаре

ле икшат түүлсэм
берем рунье

хамал.
собаку

түквот сваңыей тива̄тшондэ
приходим в ореховое место

нат'олзвот л'евым, ме̄квот^к
корми доски делами^а

л'еви ма̄двм
досчаную издучику
из досок

ма̄нка ме̄квот кой т'адтми.
затем делаем деревянную^{капачу}

кой т'адтми ме̄квот квёва̄кня
деревянную колоричку делаем из березы

также л'звот мер'ын са
собираем ветром

астыибиди сва̄нцым
урочеккую шешку

т'а^нд^ниши к^нвот.

б^нем коло^ном (коло^нушк^но)

о^нк^ныр т'а^нд^ниш^нкут т'а^нд^ниши.
один таскает коло^нушк^ну

ш^нытть т'а^нт^н кай т'а^нт^н к^нуе
двое или ретвером

на т'а^нд^ниши м^ншалкут к^нудгон.
эту коло^нушк^ну держат веревкой
эту колот (3я веревку)

т'а^нт^ншиза^н к'а^нттыле т'а^ндым
коло^ном ударя кедру

~~сва^ндым~~
сва^нды г^нк'а^нны тше^ншол'
шишка сверху падает.

д'икут.

тше'тише'дилюди св'ац'ым ил'ле
упавишучо шивку (вниз)

ме' таккал'звот
мы собираем.

Оккыр'ыц' т'а'т'д'и'т'ши'т'а'ц'ык'
однажды удар'я колобом

ман ин'на' ман'д'и'а'ц'
я вверх' в'посл'об'рен.

св'а'ц'ык' ол'л'т' к'а'т'тыт'
голов'ка шивки удар'ил

ман са'ј'о'ш
в'мо'б' ма'з

Ман' ку'л' у'т'а'ш'
я веревку' о'п'у'ст'ил

ораннаш 'түнганыза'
схапал ладошкыб

'тадыбиле са'юш
правыб шыз

✓ 'нүд'адак 'ка^ыран'ан
по медведьи закрыгар
пай! пай! пай!
ой ой! ой!

и тшертшол'д'ан
и упал

'т'ельндз к кор'тшаг
солнце потерял.

'кундз 'ипызан 'түйбын бардын
долго лежал в мочу
во мфу.

